

21999D0708(11)

8.7.1999

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 172/59

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 80/98,****31. juuli 1998,****millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 47 (veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades, et:

lepingu protokolli nr 47 muudeti EMP Ühiskomitee 15. detsembri 1997. aasta otsusega nr 102/97 ⁽¹⁾;

lepingusse tuleb lisada komisjoni 6. mai 1997. aasta määrus (EÜ) nr 822/97, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2676/90, millega nähakse ette ühenduse veinianalüüsi meetodid, ⁽²⁾

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokolli nr 47 1. liite punktile 25 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 2676/90) lisatakse järgmine taane:

“— **397 R 0822:** komisjoni määrus (EÜ) nr 822/97, 6. mai 1997 (EÜT L 117, 7.5.1997, lk 10).”

Artikkel 2

Komisjoni määruse (EÜ) nr 822/97 islandi- ja norrakeelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 1. augustil 1998 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 31. juuli 1998

*EMP Ühiskomitee nimel**eesistuja*

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ EÜT L 193, 9.7.1998, lk 62.

⁽²⁾ EÜT L 117, 7.5.1997, lk 10.